

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

AÑO II. NÚM. 48

Peñafiel, 11 de Julio de 1907.

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, proal.

## PENSANDO EN EL INVIERNO

En nuestro número anterior nos ocupábamos de la crisis por que atraviesa la región; el pavoroso problema que se ha de plantear el invierno, exponiendo á juicio nuestro los medios que se deben poner en práctica para aliviar, ya que no para conjurar, la crisis que se nos viene encima.

Hoy vamos á ocuparnos del que especialmente se refiere á nuestra población, que no sólo ha de afectar á labradores y obreros agrícolas, sino á esa otra masa de obreros industriales, artistas etc., que se han de encontrar sin trabajo porque la falta de producción ha de repercutir necesariamente en ellos; por esta razón el invierno se presenta triste y sombrío y no es difícil preveer será uno de los más calamitosos que hemos conocido. Todo el mundo le teme, y con razón, y todo se vuelve hacer tristes pronósticos de lo que sucederá en aquella época.

Ya empiezan á sentirse los efectos de la mala cosecha, muchos obreros que otros años ganaban un buen verano, han tenido que regresar del Valle de Esgueva y otros pueblos donde tenían muchos días de siega sin la esperanza de encontrar trabajo. Será muy corto el verano en muchos pueblos y nulo en bastantes. Nuestro obrero, en esta época, con el salario que gana atiende á mil necesidades y procura comprar trigo para los primeros meses; este año no tendrá esa ayuda y tan pronto como se concluya la vendimia no tendrá medios de subsistencia.

Prevenir es curar, y nosotros ahora que es tiempo oportuno damos la voz de alerta y llamamos poderosamente la atención, primero, del Municipio y después de todas las sociedades, corporaciones y particulares para que se preocupen de tan vital y importante problema y lo hagan cuanto antes posible no dejándolo para mañana y de dilación en dilación se llegue el invierno, nos coja desprevenidos, y las cosas hechas sin plan bien premeditado salgan mal.

Al Ayuntamiento hemos de encararle principalmente: es el obligado á tomar la iniciativa, suplicando á sus individuos dejen á la puerta de la casa de la villa sus diferencias políticas y resentimientos y sólo vayan con la conciencia serena y el espíritu tranquilo á mirar por los intereses del pueblo esforzándose todos en buscar medios para aliviar la triste situación de los desgraciados, que ya se avecina.

Á las sociedades de recreo, que también se preocupen de este asunto ayudando con sus recursos, pues no es justo que mientras unos se divierten, otros no coman y lo que invierten en diversiones ó dejan de pagar por alguna condescendencia, lo apliquen á socorrer al necesitado.

Á los particulares, que cuadyuven material y moralmente á la obra, prestándose á figurar en las juntas que se creen para allegar y distribuir socorros y dar su grande ó pequeño óbolo á la caridad.

Si todos, en la medida de nuestras fuerzas contribuimos, si todos ponemos un poco de nuestra parte, será muy fácil hacer frente al problema tan triste que se nos presenta.

El invierno anterior, cuando lanzamos desde estas columnas la idea de la *cocina económica*, no faltaron personas caritativas que se nos ofrecieron; desde poblaciones lejanas se mandaba dinero, ¿por que no se hizo?; ya pasó, y no queremos señalar con el dedo á nadie; basta decir que si en las esfe-

ras donde estos hermosos actos deben acojerse no hubiéramos encontrado el vacío, la cocina hubiera funcionado.

Por esta razón ya no nos callaremos otra vez, y si alguien trata de poner obstáculos á tan noble empresa, nos veremos en la necesidad de señalarle para que, el pueblo, vea quien tiene la culpa. Creemos desde luego que no habrá quien lo haga, pues esperamos que todos á porfía ayudarán á empresa tan noble.

Y ya que es de oportunidad recogemos una impresión que circula por la villa. Las fiestas de San Roque se aproximan y no es justo, ni lógico que, teniendo en perspectiva un cuadro tan triste como se presenta el del invierno, se tiren en novillos y pólvora unos cuantos miles de pesetas que vendrían muy bien para dar pan en aquella época. Creemos también, dado el espíritu de nuestra población, lo difícil que será el suprimir de una vez la tradicional fiesta popular; pero creemos muy fácil modificarla haciendo que el espectáculo no sea tan atroz ni pesado, puesto que llevamos muchos años que, aleccionados por las desgracias, son muy pocos los que se acercan á los novillos si son bravos; sólo algunos de esos desgraciados aprendices de Machaquito que suelen pagar muy caro su aprendizaje. Con un par de corridas de vacas bravas y un toro de muerte, saldría el público más divertido y al Municipio le costaría más barato; deben suprimirse los fuegos artificiales que siempre se reducen á lo mismo y que para la mayoría del público lo mismo les da, puesto que más les divierte la música y la dulzaina y sobre todo suprimir ese tercer día que á nada conduce, pues para ver *Truenos y Rayos* que se disputan la mejor manera de martirizar á un novillo es mejor no ver nada. En resumen, que puede hacerse un programa bonito y barato y economizar unos cuantos miles de reales que vendrían bien en el invierno. Y en último extremo no estaría de más poner un pequeño arbitrio á las vistas de la plaza del Coso en proporción á su capacidad y sitio puesto que en último término los dueños son los que se benefician con las fiestas y que no son flojitos los precios que van alcanzando por alquileres en estos últimos años!

Á los obreros y demás gentes que piden novillos y novillos hemos de aconsejarles que sean correctos, que piensen bien que por darse dos días de hartazgo de diversiones van á pasar algunos con escasez el invierno; que no pongan dificultades al Ayuntamiento sino que por el contrario le ayuden, le respeten que sólo por ellos y para ellos serán los beneficios; que en muchas poblaciones ha ocurrido lo mismo y cuánto se alegran después en el invierno al encontrar el medio de poder dar pan á sus hijos.

Y por hoy basta; que ya nos ocuparemos de este asunto según vengán los acontecimientos.

## UNA CARTA

Un suscriptor amigo nuestro muy querido, que por razones de excesiva modestia quiere ocultar su nombre, nos remite para su inserción la carta que á continuación publicamos, y cuyos conceptos con sumo gusto hacemos nuestros. Dice así:

Sr. Director de LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Mi distinguido amigo: Con el creciente interés que me inspira todo cuanto contribuye al engrandecimiento de este mi pueblo querido, vengo si-

guiendo la marcha del periódico de su digna dirección, eco hermoso de las aspiraciones de todos cuantos hemos nacido en esta villa de tantos y tan señalados recuerdos históricos.

Congratúlame muchísimo los brillantes escritos del ilustrado colaborador don José de Pazos y Vela-Hidalgo, que hace compatibles las arduas ocupaciones de su vida militar con el culto que le merecen las letras, y estimo que los artículos que viene publicando en LA VOZ DE PEÑAFIEL, por tener excepcional importancia para reconstruir la historia de esta villa, no deben sólo de permanecer en la colección de ese semanario, sino que es preciso reunirlos y ordenarlos para que de ello tengan conocimiento las generaciones futuras.

Por eso, si mi voz pudiera repercutir en algún sitio, me atrevo, señor Director, á dirigirle esta carta, fiel expresión de mis deseos, haciendo un llamamiento al Municipio de esta villa, para que si lo estima, como yo lo estimo, un deber de gratitud, acuerde en primer término nombrar hijo adoptivo de Peñafiel al ilustrísimo señor don José de Pazos y Vela-Hidalgo, que tan relevantes pruebas de cariño ha dado á esta villa y además que se coleccionen los mencionados artículos y como complemento á la obra que acerca de la historia de la misma tiene ya publicada el señor Pazos, se incluyan en ella, haciéndose por cuenta del Ayuntamiento nueva edición y suficiente tirada para repartirla con profusión en especial entre los niños y niñas que asistan á las Escuelas, para que se proporcionen conocimientos que en otra forma no adquirirán jamás.

Gracias mil, señor Director, por la hospitalidad que concede á estos mal perjeñados renglones y con el testimonio de mi agradecimiento reciba el de la consideración personal de su apasionado afectísimo amigo y s. s., q. l. b. l. m.,

Un suscriptor.

Peñafiel, 9 Julio 1907.

## IMPRESIONES

Examinábamos el volumen á bajo precio adquirido en el puesto de libros usados, y de entre sus hojas se desprendió amarillento papel, en el que se leía una especie de soliloquio escrito con que alguno había expresado sus impresiones y que por parecernos curioso transcribimos; decía así:

«Hay días que jamás se borran de la imaginación de un hijo, los en que nacieron sus padres. ¡Desgraciado el que no les ha conocido y ha podido disipar las nebulosidades que obscurecían su frente al darles un cariñoso beso!»

«El día más desgraciado para toda criatura es aquél en que vio la luz primera y sus pulmones recibieron la primera molécula de aire.»

«¡Bachiller! se ha operado la metamorfosis; se acabaron los juegos de muchacho, empieza una vida nueva ¿cuál será el porvenir? ¡qué colores más brillantes, qué pensamientos halagüeños, cuántas ilusiones en lontananza!»

«¡Soldado! servir á la patria excelsa, defender la integridad de su territorio, procurar su engrandecimiento... el campo de batalla, el himno de la fusilería, el estruendo del cañón, las cargas de la caballería... Guzmán el Bueno y Tarifa, los Reyes Católicos y Granada, Colón y el Nuevo Mundo,

Cervantes y Lepanto, Zaragoza y su Heroína, Girona y Alvarez de Castro, el Callao y Méndez Núñez, Prim y Tetuán, Bailén, Arapiles, Otumba, Hernán Cortés, Pizarro, El Empeinado... ¡Lástima que exista el asistente! especie de criado del oficial á quien limpia no sólo el uniforme, sino el calzado de su mujer, lleva los comestibles para la casa y es la *niñera* de los hijos de sus jefes.»

«¡Licenciado! el joven se ha convertido en hombre; empieza la vida propia y las responsabilidades es algo en sociedad, cuánto delirio de grandezas, cuántos proyectos grandiosos, qué desmedido deseo de más allá, de llegar á la meta, de labrar un porvenir honrado y lleno de satisfacciones y aplausos. El futuro ¡oh el futuro!... me sonrío, pero le tengo miedo y deseo convertirle en presente.»

«¡Casado! he constituido una familia, he formado un nuevo hogar, he santificado el cariño que sentía; ¿habré acertado? ¿seré comprendido? ¿tendrán recompensa los sacrificios que me impondré por el bienestar de los míos? Si es así, dadme, Dios mío, salud y la perseverancia en las ideas que hoy tengo para lograr que los míos sean los más, los mejores y los primeros; si he desacertado me resigno, pero hacer que rompa pronto esta vestidura carnal y me traslade á donde todo es verdad y paz.»

«¡La cuna vacía!... ¡qué triste es perder un hijo! ¡cuántas ilusiones perdidas! ¡cuántos proyectos por tierra! ¡cuánto dolor en el corazón!... Dejaste de padecer lo que fuiste nuestro encanto... habitas un mundo mejor á donde te llevó El que pudo hacerlo, tu dicha nos produce sinsabores, tu felicidad nos acarrea inmensa pena que así somos de egoístas; goza en su nuevo destino, pero... es tan triste que no apoyes tu cabecita en nuestro seno, que no nos sonrías, que no nos alargues tus tiernos brazos, que veamos vacía la cuna á cuya cabecera velábamos tu sueño.»

«¡Qué es la vida! sueños no realizados, ilusiones desvanecidas, ambiciones no satisfechas; por cada alegría penas á montones, por cada placer dolores sin cuento... de desengaños, ingratitudes, envidias, hipocresía, falsía.

...¡Dichosos los que ven con serenidad la muerte y al abandonar este engañoso mundo no sienten remordimientos ni torturas de la conciencia!»

Pedro Sainz López.

## FIDELIDAD!...

«¿Que me quieres? Con locura;

mucho, mucho... Te lo juro;

para tí mi afecto puro y mi simpatía pura.

«¿Que si te quiero?... Al pensar lo grande que es mi cariño,

á mi corazón le riño porque ruje en su alentar.

Mi amor es tan colosal que a tí me entrego orgullosa,

puedes deshojar la rosa sin tener miedo al rosal.

Por probarte mi pasión dí, eso quiero, y eso haré;

¡juralo!

lo juraré con todo mi corazón.

Por el dulce murmurar del cristalino arroyuelo,

por las estrellas del cielo que nos convidan á orar,

Por el lúgubre tañir de la campana bendita,

por la virgen *chiquitita* que rezo al ir á dormir.

Por el olmo secular que presidió nuestro amor,

por la ya marchita flor que tú me diste á besar.

¡Por mi madre! basta ya,

¡por mi gloria! si te creo,

bendito el amor que veo en tus ojos irrodiar.

Yo me ausento confiado y soñando en el regreso,

el preso cumple, y es preso.

mira si el que va soldado con la obligación cumplida al pueblo puede volver y abrazar á la mujer que quiere mas que á su vida. Esto decían los dos entre suspiro y lamento, á él le espera el regimiento ella queda orando á Dios. Al dar la vuelta el sendero se pierde la última choza, ¡confía! grita la moza con acento lastimero. Después el ruido cesó de sus pasos, y la calma la rompió un grito del alma que de esta copla salió:

«Por cumplir con un deber,  
«doy á lo patria mi sangre;  
«mi dicha y mi salvación,  
«por mi novia y por mi madre.»

Los años se sucedieron; un día vieron llegar á un apuesto militar

que todos reconocieron. Saludáronle á porfia,

traje y cruces admiraron, abrazos le prodigaron con entusiasta alegría...

Él á todos esquivó al ver llegar con un niño á la que fué su cariño y el juramento olvidó.

Separando á los curiosos jadeante, sin aliento, velando su pensamiento

mil fantasmas espantosos... Hasta ella se acercó con ambas manos crispadas,

las pupilas dilatadas que la sorpresa agrandó. Sin poderla preguntar

ya quería concluir, fué su garganta apretar...

pero vió al niño reír y su vista se nubló cayendo la mano inerte;

¡yo creí que era más fuerte! dijo, y al niño besó.

«¿Qué habría en el beso aquél? no se pudo averiguar;

ella abandonó el lugar, entre orates está él.

Fernando Margüello.

Barcelona, Junio 1907.

## PREDICAR EN DESIERTO

Por todas partes se escucha, cual sonido de campana, en lúgubre noche de vendaval, un eco de dolor, de miserias y sufrimientos.

A las múltiples desgracias que nos abruman originadas por la ruina de la vinicultura basada en los desastrosos efectos de la filoxera y á la competencia extranjera á nuestros mercados de granos, únase la sequía que en toda la nación se siente que por ser tan pertinaz, las plantas y las labores están sufriendo sus funestas consecuencias, y que no son menos á sufrirlas también las tres cuartas partes de los españoles, es una verdad. Excepción hecha de algunas poblaciones de Cataluña y provincias Vascongadas, en el resto se vive de las faenas agrícolas. Más de seis millones de habitantes son en España poseedores de fincas rústicas usufructuando en las mismas las faenas de sus antepasados.

Igual á los anteriores hay otro número de individuos que viven á sueldo de aquéllos; son los jornaleros del campo, que en las regiones de cultivo, salen de sus casas apenas el horizonte empieza á enrojarse por la luz matutinal que se aproxima. Estos llevan sobre sus hombros las azadas y rastillos á los cuales han de estar agarrados todo el día sin otro consuelo que un pedazo de pan con el cual pasan diez ó doce horas agarrados, humedeciendo con el agua que brota por sus poros aquellos pocos harapos que cubren sus macerados cuerpos.

Sin embargo, éstos entonan á veces sus canciones, la mayor parte engendro de la musa popular que los hacen llevar con resignación el aburrimiento y la fatiga de sus trabajos. Pobres gentes, ya saben que no les queda otro camino de redención y no anhelan otra cosa que tener un amo á quien servir diariamente, pues á falta de éste no comería.

Aún así, el hambre se deja sentir muchas veces en los hogares de estos infelices y apenas han llegado sus hijos á ser púberes, cuando ya se los arrancan de las manos aquel mentor que por fórmula ley ha repetido unas cuantas veces las vocales y consonantes de la cartilla, sin otro fin que

mandarles á ganar cincuenta céntimos para ayuda de sufragar un tanto los gastos de aquella familia numerosa á veces y que vive en la indigencia. No saben firmar, porque como antes se dice, á la edad de siete ú ocho años son separados de un maestro municipal y el Estado ya cree que en aquel salvaje se ha de encontrar mañana un ciudadano útil á la patria y á la sociedad.

Es una desgracia ver con qué desprecio se mira en nuestro país el que un hombre sea ó no instruido, y no obedece á otra cosa que al desinterés con que la mayoría miran lo que ocurre en la política y en la administración, el completo divorcio entre el pueblo y los que gobiernan, el disentiimiento evidéntísimo entre el mayor número de ciudadanos y aquel otro que rige los destinos de la patria.

Estos fenómenos morales son efectos que entre directores y dirigidos se levante formidable muralla para la ignorancia.

A España hemos de compararla con una montaña en la cual existen filones de ricos minerales; pero nos falta un estadista que se ocupe en abrirla llamando gente que rasgando las duras peñas, dé con aquellos tesoros en la misma ocultos; es decir, que se encargue de apartar los terrenos de ignorancia y barbarie que envuelven ese filón de inteligencia; filón que en sus poesías, en sus refranes, en sus chistes y en su buen sentido, manifiesta la raza española y que en vano también quieran negar nuestros adversarios. Y no hay que dudarlo, las manos que han de manejar el pico en las entrañas de esa montaña, las gentes á que antes me he referido, son los Maestros.

Estos aunque poco aparentes y con menos significación nacional, es lo que necesitan los españoles. Esto es lo más práctico, lo más modesto, lo más humanitario; y á este fin menos presupuesto para chafarotes y elegantes uniformes que se hacen en días de gala; menos togas de paño con calvarios de cruces renombradas; menos trajes de brocados y tabalares de las antiguas órdenes religiosas y otras miles de indumentarias que si algo significan para nada valen; y algo más para material científico y dotación del profesorado en general y entonces se restauraría la herida del analfabetismo en pro de otras ventajas sociales.

Estanislao Noriega.

## PARA NIÑOS Y PARA HOMBRES

### Consejos higiénicos y educativos

El Ayuntamiento de Zaragoza ha hecho colocar en sus escuelas unos cartelones con las siguientes máximas higiénicas y de educación social, que reproducimos para que puedan ser conocidas por maestros y dueños de talleres, que así prestarán un loable beneficio á los niños y á los obreros.

### Contra el alcoholismo

El alcohol paraliza el cerebro.—El alcohólico es un candidato á tísico.—La taberna es un matadero de hombres.—Nadie ampara á perezosos y borrachos.—La primera embriaguez, alegre; la segunda irrita; la tercera atonta y la cuarta embrutece.—La puerta de la taberna conduce al hospital y al presidio.—El borracho es mal hijo, mal esposo, mal padre y mal ciudadano.—Un hombre borracho es: ó mono ó borrego, ó león ó cerdo.

### Contra la tuberculosis

Lavaos diariamente. Lavaos siempre las manos antes de comer.—No escupir nunca en el suelo; el mejor medio de propagación de la tisis es el esputo desecado y reducido á polvo.—Es llamar á la muerte barrer en seco y limpiar levantando polvo. Es sucio y peligroso llevarse á la boca los objetos que otras personas hayan podido llevarse á la suya.—Catarro descuidado, tísico confirmado.—Locales con poca capacidad y mal ventilados, donde se reúnen muchas personas, son antecámaras del cementerio.—Disfrutad del aire libre y del campo todos los momentos que podáis.

**Contra la viruela**

La viruela es una de las enfermedades más mortíferas y repugnantes que afligen á la humanidad. La viruela se trasmite por el enfermo que la padece ó por los objetos que ensucia ó contamina; ropas, utensilios, muebles, aire que la rodea y habitación que ocupa ó ha ocupado. Todo esto, pues, debe purificarse ó desinfectarse. La viruela mata á muchos, deja inútiles á algunos y afea y disfigura á todos los que la padecen.

La viruela se evita con un medio sencillo, inocente y seguro, que es la vacunación y revacunación, hoy obligada por la ley.—Los individuos, las familias, las agrupaciones y aun los pueblos que se vacunan y revacunan, no padecen la viruela y sólo ofrecen algún caso benigno y sin consecuencias. La vacunación y revacunación, es más necesaria y urgente cuando hay casos de viruela en la localidad.

La eficacia de la vacunación y revacunación es tan evidente y probada para evitar la viruela, que se tiene por incultos y semibárbaros á los pueblos, familias ó individuos que la padecen.—Los que no cumplen lo que la ley manda respecto á vacunación y revacunación, se exponen á contraer la viruela y además incurren en responsabilidad y pierden ciertos derechos.

**Noticias**

Reclamado por asuntos de familia, ha salido con dirección á Madrid, nuestro director don Angel Barroso.

\*\*\*

Durante la ausencia del señor Barroso, queda encargado interinamente de la dirección de este periódico, nuestro compañero de redacción don Francisco G. Torres.

Hemos recibido la grata visita de nuestro querido colega *La Flor de la Edad*, de Alcalá de Henares, con quien gustosos establecemos el cambio, agradeciendo sinceramente las cariñosas frases de elogio y distinción que dedica á nuestro semanario.

Ha fallecido en Cuéllar la señora doña Dolores Torres, esposa de don Emilio Matesanz y hermana de nuestros distinguidos amigos don Manuel y don Mariano Torres.

Acompañamos en el sentimiento á la familia.

Ha llegado á esta población el ilustrado médico militar y querido amigo nuestro don Mariano Escribano Alvarez, recientemente destinado á Alhucemas. Sea bienvenido.

Ha regresado notablemente mejorado de su enfermedad, nuestro querido amigo el ilustrado médico de Cogeces del Monte, don Pedro Alcalde. Lo celebramos.

**SE VENDE**

en condiciones aceptables una labranza de tres años, siete cuartas de alzada, dóciles y de buenas formas.

En la administración de este periódico informarán.

Los mejores Chocolates los de los RR. PP. Circienses de San Isidro.

El sábado último en la finca denominada Pinar de San Pablo, fué encontrado el cadáver de una mujer. Identificado resultó ser el de Bienvenida N., consorte del guarda de dicha finca, que presentaba una herida en el cráneo producida con arma de fuego. El Juzgado instruye diligencias.

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra redacción á don Claudio Bat Matas, agente general para Castilla de la Compañía de Seguros «La Mutual Franco Española.»

Ha llegado á nuestra redacción un número de *El Eco de Santoña*, semanario defensor de los intereses de aquella región, á quien cordialmente saludamos y con gusto admitimos el cambio.

**AVISO Á LAS SEÑORAS**

Ha llegado á esta el viajante de la importante casa Heliodoro Uruña y Compañía, quien presenta el más selecto surtido en confecciones de ropa blanca, novedades en lanería, fantasía en batistas; calados plumetis y céliros, mantillas de encaje y equipos de novia.

Heliodoro Uruña y Compañía, Libertad, 22 (frente á Calderón), Valladolid.

Presentacion de los artículos en la fonda del siglo y avisando á domicilio.

Ha fallecido en Riaza á los 85 años de edad, don Cándido Alvarez y Mate, doctor en Farmacia y subdelegado del partido de Riaza. A toda su distinguida familia y en particular á nuestro especial amigo

don Félix Alvarez Rodríguez, les damos nuestro más sentido pésame.

**LOS MEJORES DEL MUNDO  
CHOCOLATES  
de Joaquín Orús (Zaragoza)**

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

**Sres. D. José Valiente é Hijo**

PEÑAFIEL

**A nuestros suscriptores**

En su beneficio, hemos acordado contestar gratuitamente á cuantas consultas se nos hagan respecto á asuntos agrícolas, como son: informes sobre cultivos, semillas, abonos, maquinaria agrícola, etc.

**A menos trabajo, menos dinero**

El mancebo, mientras corta el cabello á un parroquiano, no cesa de referirle crímenes horribles.

—En aquel momento—termina mientras le explica uno de muchos casos—aquel hombre feroz dió siete puñaladas á cada uno de los siete hijos del interfecto. ¡Cuarenta y nueve puñaladas! Como le faltaba una para completar medio centenar, quiso finalizar la cuenta y ¡zas! le partió el corazón en dos pedazos á una perra que acudió al ruido.

—¡Basta, basta—exclama el parroquiano emocionadísimo y llorando á lágrima viva.—¿Pero por qué me ha narrado usted esas cosas tan fúnebrés?

—La verdad, para ahorrarme trabajo; porque oyéndolas se le han puesto á usted los pelos de punta.

—Vaya, hombre, vaya... No sabe lo alitaido que me salgo de aquí. Tome usted este realito.

—¿Pero no me da usted propinas?

—No. Cuando me emocionó no paro atención en ese pequeño detalle que no tiene valor.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

**Sección Mercantil**

*Peñafiel*

Trigo á 47 las 94 libras.  
Centeno á 30 las 90.  
Cebada á 31.  
Yeros á 32.  
Avena á 23.  
Muelas á 34.  
Vinos: Precios á 13 1/2 rs. cántaro.  
Entradas casi nulas. Tiempo de calor. Se acen-  
túa la sequía y el campo pierde mucho.

*Roa de Duero*

Trigo á 49 reales fanega.  
Cebada 30.  
Centeno 27.  
Yeros á 28.  
Avena á 24.  
Vino á 13 1/2 rs. cántaro.  
El Corresponsal

*Aranda de Duero*

Trigo á 41'50 reales fanega.  
Centeno 27.  
Cebada á 27.  
Avena á 18.  
Vino á 17 rs. cántaro.  
El Corresponsal

*Rioseco*

Han entrado en el mercado 100 fanegas de trigo cedidas á 45.  
Precios firmes.  
Tiempo variable.

El Corresponsal

*Tudela de Duero*

Trigo á 41 1/2.  
Centeno á 27.  
Cebada á 26.  
Avena á 18.  
Vino tinto á 14, blanco á 16.

El Corresponsal

*Cantalejo*

Trigo á 40 rs. las 94.  
Centeno á 28.  
Cebada á 26.  
Avena á 16.  
Algarrobas á 32.  
Muelas á 38.

El Corresponsal

*Cuellar*

Trigo á 40 y 41.  
Centeno á 26.  
Cebada á 27.  
Avena á 17.  
Tiempo seco.

El Corresponsal

*Barcelona*

El mercado muy encalmado.  
Las operaciones escasas.  
Se vendió trigo de Cuenca á 45 reales fanega y de Salamanca superior á 45.  
Llegaron 82 vagones.

El Corresponsal

*Valladolid*

Almacenes del Canal—Entraron hoy 500 fanegas de trigo que se vendieron á 46 rs. una.  
La tendencia floja.  
Arco de Ladrillo—En el mercado de hoy entraron 100 fanegas de trigo que se pagaron á 46.  
Centeno 250 fd. á 32'50 fd. fd.  
Cebada 80 fd. á 28 1/2 fd. fd.  
Tendencia floja.  
Harinas.—Se cotizan las más selectas del sistema de cilindros á 33'50 pesetas.  
Clases blancas y buenas á 33 fd.  
Idem corrientes á 32 fd.  
Idem de segunda buenas á 32 id. los 100 kilos, y con saco en esta estación.  
Salvados—Tercerillas buenas á 8 y 9 reales arroba, cuartías á 6 y 6'50, comidilla á 5, salvado ancho á 5'25 y 5'50.  
El tiempo fresco.  
El Corresponsal

# Sección de anuncios

## “La Agrícola,, (de Pamplona)

Sociedad Anónima de Créditos, Seguros y Explotaciones agrícolas

Capital social: Ptas. 2.000.000

Seguros de ganados y préstamo al 6 por 100 con la garantía de los mismos. Venta de mulas al contado y á plazos. Precios económicos. Sección «Euskaria» de seguros sobre la vida. Varias y ventajosísimas combinaciones en este Ramo, garantizadas por la «Munichener Rückversvcherungs Gesellschaft» de Munich (Alemania), con su capital social de francos 25.000.000 y sus reservas especiales de más de 22.000.000.

Para detalles al Delegado Inspector en Valladolid

D. Luis Lazcano, Montero Calvo, 29, 2.º

## Gran Comercio de tejidos de Pedro Madrigal

Donde encontrará el público grandes novedades en camisería, corbatería, gorros y faldones para cristianar, bordados y puntillas, sombreros y gorras. Se confeccionan ropas para caballero y niños; se toman medidas. Grandes existencias en calzado de todos los tamaños y clase, y armas de todos los sistemas.

Depósito de las máquinas Singer para coser y hacer medias y piezas de recambio para las mismas: Calle de la Judería, núm. 3, (por debajo de la Carcel)

## Para vestir con elegancia y economía Gregorio Hernández

Boulevard, 29 y Constitución, 7

VALLADOLID

Gran medalla de oro: Exposición 1906

## Compañía francesa “El Fénix”

SEGUROS Á PRIMÁ FIJA

contra el incendio, el rayo, la explosión de gas y los aparatos de vapor.

Rue Lafayette, 33.—PARÍS

Agente general en Valladolid

Don Francisco Mercado de la Cuesta

SALVADOR, 14

## Adolfo Moral

GUARNICIONERO

Gran surtido en aparejadas de carros de varas, colleras de labranza de todas clases, albardas y albardones.

Especialidad en toldos de lona blanca y embreada; esterajes para carros, collarones y cuerpos á precios económicos.

PEÑAFIEL.—Calle del Puente

## Elixir vida estomacal DE SACRISTAN

El mejor preparado para curar los desarreglos digestivos de los convalecientes y de los efectos de enfermedades del pulmón; en los desórdenes provocados por el estreñimiento tenaz; en la dispepsia flatulenta ó con atonía gástrica; atonía ó dilatación del estómago; estomatitis catarral; gastritis, enteritis crónicas, etc., etc., etc.

Los pedidos dirigirlas al doctor SACRISTAN, Cantalejo (Segovia).

De venta en todas las farmacias y droguerías á 3'50 pesetas botella.

## La Crisis Agrícola y Pecuaria en Esp.ª

Y SUS VERDADEROS REMEDIOS

por

D. Santiago Martínez Maroto

Se vende en la Administración de este periódico al precio de cuatro pesetas. Los señores suscriptores tienen el beneficio de 50 por 100.

## Vega-Sicilia FINCA DE HERRERO

Estación: QUINTANILLA DE ABAJO

Se venden materiales de Tejera de 1.ª calidad á los precios siguientes:

Ladrillo á 2'50 pesetas el 100. || Baldosa á 3'50 el 100.  
Teja á 2'75 íd., íd., íd.

Hay LEÑAS en venta.—Dirigirse al Administrador.

## “EL SUR”

### MIGUEL ALONSO

Camisería, Corbatería, Guantería y Géneros de Punto, Equipos para Novios y Colegiales.

Libertad, núms. 13 y 15.—Valladolid

La formalidad de esta casa en el trato y economía de sus precios, hace que sea preferida del público en general.

## “LA MUNDIAL”

SOCIEDAD DE SEGUROS  
constituída legalmente é inspeccionada por el Gobierno

Seguros complementarios para garantizar los contratos hechos con otras Compañías. Ahorro y previsión, mutualidad ó auxilio. Cooperativas de Supervivencia para formar capitales y constituir pensiones. Contraseguro para la devolución de cuotas. Dirección: Jovellanos, 5, Madrid.

Agencia general: Marqués del Duero, 2, Valladolid.  
Agencia local: D. Gregorio Chicote, Peñafiel.

## MAQUINARIA AGRÍCOLA é INDUSTRIAL y OFICINAS TÉCNICAS

GARTEIZ H. NOS YERMO Y C.ª

Bilbao-Valladolid-Gijón

Segadoras, Gavilladoras y Atadoras, Guadañadoras, Rastrillos y Afiladoras, sembradoras de todas clases, Arados perfeccionados para todos los usos, Cultivadores americanos, Gradas, Rodillos, Arrobaderas, Bombas de todas clases, Prensas y pisadoras de uva, Trituradores de piensos, Desgranadoras, Cribas Aventadoras y limpias, Herficadoras Prensas para heno, Molinos de viento.

TRILLADORAS Á VAPOR DE TODOS LOS TIPOS

Máquinas y Herramientas para fábricas y talleres, accesorios para la Industria y la Agricultura

Únicos importadores de la legítima correa Balata DICK

Presupuestos y Catálogos á quien lo solicite

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9—VALLADOLID

DEPÓSITO EN RIOSECO



## BALNEARIO DE MEDINA DEL CAMPO

VERDADERO SANATORIO PARA LA ESCRÓFULA

según informe del Real Consejo de Sanidad

Aguas clorurado sódicas, sulfurosas, bromo-yoduradas de fuerte mineralización. Únicas en España que elaboran Aguas Madres, análogas y muy superiores á las de Salies de Bearne y Briscóns, en Francia; de Krenznach y Nauheim, en Alemania, y Lavey y Tarapp, en Suiza.

Eficacísimas para el linfatismo, escrófulas en todas sus manifestaciones, tuberculosis locales, mal de Pott, artroceces, coxalgias, oftalmias, eozias, ozenas, raquitismo, herpetismo, reumatismo, anemias, estados de debilidad, endometritis y melitris, histerismo, corea, neurastenia y parálisis reftejas.

Manantial alcalino “Anita.”

Aguas clorurado sódicas, bicarbonatadas.—Variedad litínicas y bromuradas.—Superiores, á las tan famosas de Carlsbad, en Austria Hungría.

Indicadas en las afecciones crónicas del estómago é intestinos, infartos del hígado y del bazo, cólicos hepáticos, cólicos nefríticos y catarros de la vejiga, diabetes, gota y obesidad.

Esmerado servicio de fonda.—Espaciosas habitaciones con luz eléctrica.—Capilla para el culto.—Carruajes á la llegada de los trenes.—Temporada oficial: de 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico Director: Ilmo. Sr. D. José Morales Moreno. Para más detalles, pidanse prospectos.—Correspondencia al Administrador del Balneario.

## CAMPOS ELISEOS DE LÉRIDA

GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS

Director-Propietario: Don Francisco Vidal y Godina

Especialidades que recomiendan á esta antigua y acreditada casa:

ARBOLES FRUTALES en grandes cantidades de las especies

y variedades más superiores que en Europa se cultivan.

### VIDES AMERICANAS

INJERTOS BARBADOS ESTAQUILLAS

de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad.

Precios muy económicos en pedidos de alguna importancia.

GUSTO AGRADABLE.—PRECIO ECONÓMICO



FABRICACION ESMERADA

## ABONOS QUÍMICOS

de alta riqueza garantizada

## Pedro de la Villa

FARMACÉUTICO.—Peñafiel

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.

• ANÁLISIS DE TIERRAS •

Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos.

LIMÓN, NARANJA, ZARZAPARRILLA